

事 務 連 絡
平成 29 年 1 月 23 日

各検疫所 御中

医薬・生活衛生局
生活衛生・食品安全部監視安全課


オーストラリア産食肉等の取扱いについて

標記については、平成 12 年 12 月 26 日付け衛乳第 263 号(最終改正：平成 28 年 12 月 13 日付け生食監発 1213 第 1 号)により、衛生証明書を受け入れて差し支えないこととしています。

今般、オーストラリアから輸入される食肉等について、別添の紙様式で発行される衛生証明書を平成 29 年 1 月 24 日付け以降受け入れることとしたので連絡します。

なお、従来の紙様式については、平成 29 年 2 月 22 日付けのものまで受け入れて差し支えないものとします。

上記の取扱いによらない場合は、企画情報課検疫所業務管理室を通じて当課まで連絡願います。

Exporter: 	 Australian Government Department of Agriculture <i>Export Control Act 1982</i>																								
Consigned to: 	OFFICIAL AUSTRALIAN HEALTH CERTIFICATE FOR BOTH IMPORTED PORK AND AUSTRALIAN ORIGIN BEEF AND PORK EXPORTED FROM AUSTRALIA TO JAPAN																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%; padding: 5px;">Sea/air port of loading</td> <td style="width:50%; padding: 5px;">Date of departure</td> </tr> <tr> <td style="width:50%; padding: 5px;">Ship/airline</td> <td style="width:50%; padding: 5px;">Date of departure</td> </tr> <tr> <td style="width:50%; padding: 5px;">Sea/air port of discharge</td> <td style="width:50%; padding: 5px;">Final destination</td> </tr> </table>	Sea/air port of loading	Date of departure	Ship/airline	Date of departure	Sea/air port of discharge	Final destination	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%; padding: 5px;">Slaughter Establishments: No: Name & Address</td> <td style="width:33%; padding: 5px;">Country</td> <td style="width:33%; padding: 5px;">Health Certificate No (if not Australian)</td> </tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>	Slaughter Establishments: No: Name & Address	Country	Health Certificate No (if not Australian)															
Sea/air port of loading	Date of departure																								
Ship/airline	Date of departure																								
Sea/air port of discharge	Final destination																								
Slaughter Establishments: No: Name & Address	Country	Health Certificate No (if not Australian)																							
Processing/Packing Establishment (include name, address and registration number of Australian Government approved establishments) 																									
Slaughter Dates of Australian Origin Product	Pack/Process Dates of Australian Origin Product																								
Slaughter Dates of Imported Product	Pack/Process Dates of Imported Product																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:15%;">Marks and container no.</th> <th style="width:15%;">No. and kind of packages</th> <th style="width:35%;">Description of goods</th> <th style="width:20%;">Species of animal</th> <th style="width:15%;">Net weight (kilograms)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 100px;"> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Marks and container no.	No. and kind of packages	Description of goods	Species of animal	Net weight (kilograms)																			
Marks and container no.	No. and kind of packages	Description of goods	Species of animal	Net weight (kilograms)																					
<p>I hereby certify that all Australian origin pork and beef described in this certificate was</p> <p>1.1. Derived from animals which have been found by ante and post mortem veterinary inspection to be free from diseases designated by laws of Japan and suitable in every way for human consumption and that no injurious ingredient has been used in its production.</p> <p>1.2. Slaughtered and produced in a sanitary manner pursuant to the laws of the exporting country, which are at least equivalent to relevant Japanese laws</p> <p>1.3. Australia is free from Hog cholera, in Australia vaccination against Hog cholera, and the importation of pigs vaccinated against Hog Cholera, is prohibited.</p> <p>2. On the basis of the relevant health certificates from competent authorities of the third free country (see above) which have been approved by the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan, I hereby certify that the pork originating from this country and described in this certificate was produced to comply with statement 1.1, 1.2 and</p> <p>2.1. Derived from a country recognised as free from foot and mouth disease, African swine fever, classical swine fever, swine vesicular disease and Trichinella spiralis for six month immediately prior to slaughter and export of animals and no contamination took place prior to export.</p> <p>2.2. These countries are free from Hog cholera. Vaccination against Hog cholera and the importation of pigs vaccinated against Hog cholera, is prohibited in these countries.</p> <p>2.3. Securely imported into Australia and accompanied by a health certificate (as above) and issued by the competent authority of the exporting country.</p> <p>3. All product was further processed /packaged/stored/transported in a sanitary manner and passed inspection in accordance with the Australian Export Control Act 1982.</p>																									
<p>I, of do hereby solemnly declare that I have read this form and that the information contained in this certificate is correct in every detail.</p> <p>Signature of Exporter</p> <p>Declared at in the State of</p> <p>before me, this day of Year</p> <p>Printed Name Officer of the Department of Agriculture or person before whom a statutory declaration may be made.</p> <p>Dated at this day of Year</p> <p>Signature of Veterinary Officer Printed name</p>	<p style="text-align: center;">Seal</p>																								